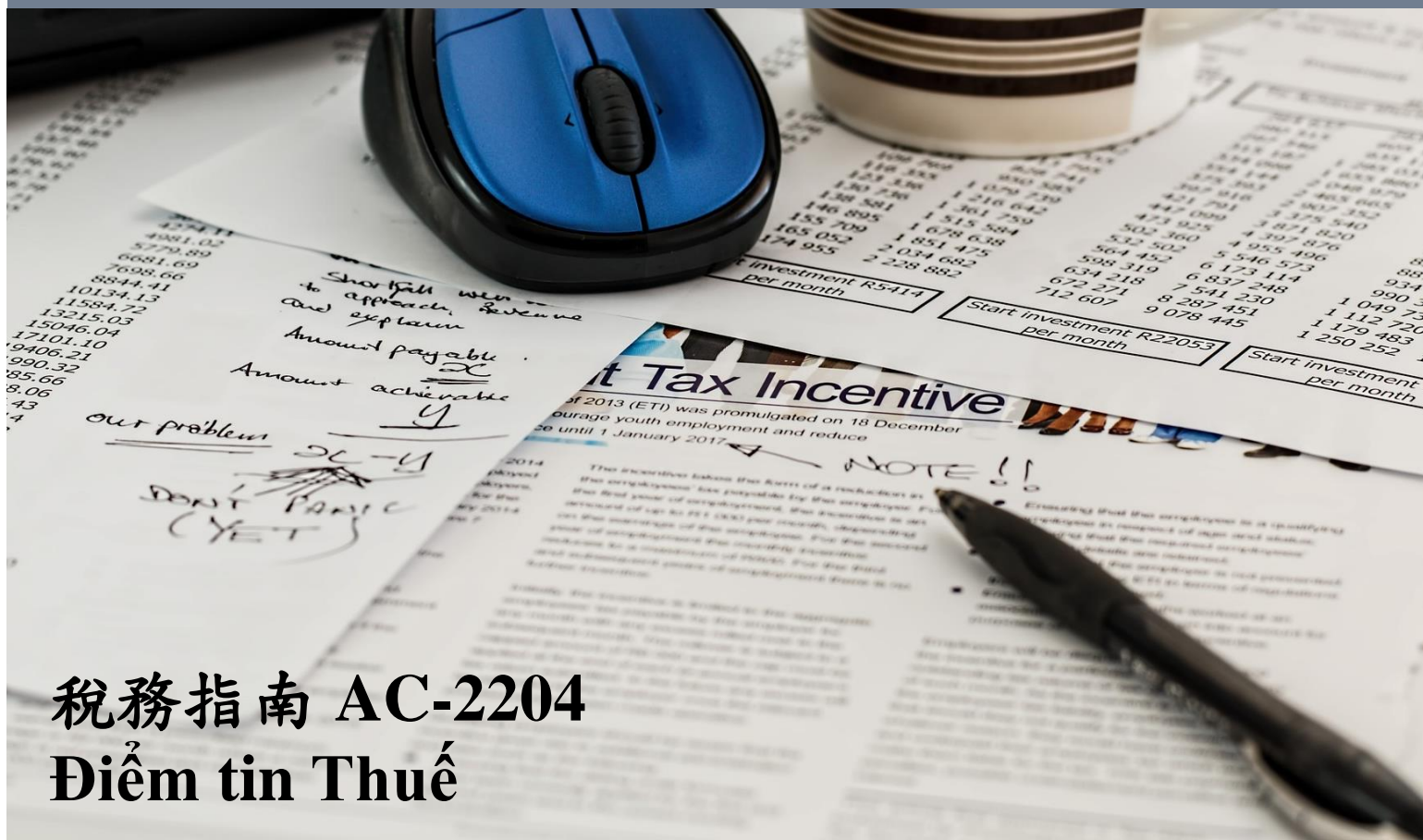


恒利會計與顧問有限公司

EVER WIN ACCOUNTING & CONSULTING CO.,LTD



稅務指南 AC-2204

Điểm tin Thuế

標題 第91/2022/NĐ-CP號議定之若干變更
Tiêu đề MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

編撰 經理 阮維成 會計師
Người soạn Giám đốc Kế toán Nguyễn Duy Thành

涉及範圍 越南稅務法、個人所得稅、企業所得稅、暫繳稅金、電商平台
Phạm vi Luật thuế Việt Nam, Thuế TNCN, Thuế TNDN, Số thuế tạm nộp,
liên quan Sàn thương mại điện tử

第91/2022/NĐ-CP號議定之若干變更 MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

政府於 2022.10.30 頒布第 91/2022/NĐ-CP 號議定，對 2020.10.19 有關詳細規定稅務管理法的若干條款之第 126/2020 號議定的若干條款進行修改、補充。

Ngày 30/10/2022 Chính phủ ban hành nghị định 91/2022/NĐ-CP có sửa đổi bổ sung một số điều nghị định 126/2020 ngày 19 tháng 10 năm 2020 Quy định chi tiết một số điều của luật quản lý thuế.

我司謹通知於 2022.10.30 頒布之第 91/2022/NĐ-CP 號議定之若干變更如下：

Chúng tôi xin thông báo một số thay đổi của nghị định 91/2022/NĐ-CP ban hành ngày 30/10/2022 như sau:

1. 關於每月或每季度的個人所得稅申報

Về kê khai thuế thu nhập cá nhân theo tháng hoặc quý

第 126/2020 號議定：若發生薪資，必須按月或按季度申報個人所得稅。

Nghị định 126/2020 : Phải kê khai thuế TNCN theo tháng hoặc quý nếu có phát sinh lương.

第 91/2022/NĐ-CP 號議定：僅在當月或季度發生扣除個人所得稅的情況下按月或按季度申報。

Nghị định 91/2022/NĐ-CP : Chỉ kê khai theo tháng hoặc quý nếu có phát sinh khấu trừ thuế TNCN trong tháng hoặc quý đó.

第91/2022/NĐ-CP號議定之若干變更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

2. 暫計年度應繳的企業所得稅金額

Tạm tính số thuế TNDN phải nộp trong năm.

第 126/2020/NĐ-CP 號議定：納稅年度前三個季度暫繳的企業所得稅總額不得低於年度結算的應繳企業所得稅的 75%。若納稅人實繳稅款少於前三個季度應暫繳稅額，則應按從第三季度企業所得稅納稅截止日的隔日起至實際向國庫繳納稅款之日依少繳稅額計算滯納金。

Nghị định 126/2020/NĐ-CP : Tổng số thuế thu nhập doanh nghiệp đã tạm nộp của 03 quý đầu năm tính thuế không được thấp hơn 75% số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp theo quyết toán năm. Trường hợp người nộp thuế nộp thiếu so với số thuế phải tạm nộp 03 quý đầu năm thì phải nộp tiền chậm nộp tính trên số thuế nộp thiếu kể từ ngày tiếp sau ngày cuối cùng của thời hạn tạm nộp thuế thu nhập doanh nghiệp quý 03 đến ngày nộp số thuế còn thiếu vào ngân sách nhà nước.

第 91/2022/NĐ-CP 號議定：四季度暫繳的企業所得稅總額不得低於年度結算的應繳企業所得稅的 80%。若納稅人實繳稅款少於四個季度應暫繳稅額，則應按從第四季度企業所得稅納稅截止日的隔日起至實際向國庫繳納稅款之日的前一天依少繳稅額計算滯納金。

Nghị định 91/2022/NĐ-CP: Tổng số thuế thu nhập doanh nghiệp đã tạm nộp của 04 quý không được thấp hơn 80% số thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp theo quyết toán năm. Trường hợp người nộp thuế nộp thiếu so với số thuế phải tạm nộp 04 quý thì phải nộp tiền chậm nộp tính trên số thuế nộp thiếu kể từ ngày tiếp sau ngày cuối cùng của thời hạn tạm nộp thuế thu nhập doanh nghiệp quý 04 đến ngày liền kề trước ngày nộp số thuế còn thiếu vào ngân sách nhà nước.

第91/2022/NĐ-CP號議定之若干變更 MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

因此，企業可以在下一年的01月30日繳納結算年度企業所得稅80%的暫計，若企業按第126/2020議定暫計，則在後一年的01月30日需要按第91/2022號議定重新確定結算年度企業所得稅的80%，若缺少則需補繳。

Như vậy doanh nghiệp có thể nộp tạm tính 80% thuế TNDN của năm quyết toán vào ngày 30/01 năm sau, trường hợp doanh nghiệp tạm tính theo nghị định 126/2020 thì đến trước ngày 30/01 năm sau phải xác định lại thuế TNDN phải nộp 80% năm quyết toán theo nghị định 91/2022 nếu thiếu thì nộp bổ sung.

第91/2022/NĐ-CP號議定之若干變更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

3. 電商平台業主向稅務機關提供信息

Chủ sàn thương mại điện tử cung cấp thông tin cho cơ quan thuế

第 126/2020/NĐ-CP 號議定：尚未規定

Nghị định 126/2020/NĐ-CP : Chưa có quy định

第 91/2022/NĐ-CP 號議定：補充規定

Nghị định 91/2022/NĐ-CP: Bổ sung quy định.

電子商務平台業主的根據越南法律成立和運營的組織有責任按照規定向稅務機關完整、準確和及時提供在電子商務平台上進行部分或全部貨物、服務銷售過程的商人、組織、個人的信息，包括：售貨人的姓名，稅號或個人識別號碼或身份證或公民身份證或護照、地址、聯絡電話號碼；通過平台的在線訂貨功能獲得的銷售收入。信息的提供定期按每個季度進行，最遲為下季度第一個月的最後一天，以電子方式通過稅務總局電子信息網站按稅務總局公佈的數據格式進行。

Tổ chức được thành lập và hoạt động theo pháp luật Việt Nam là chủ sở hữu sàn thương mại điện tử có trách nhiệm cung cấp đầy đủ, chính xác và đúng hạn theo quy định cho cơ quan thuế thông tin của thương nhân, tổ chức, cá nhân có tiến hành một phần hoặc toàn bộ quy trình mua bán hàng hóa, dịch vụ trên sàn giao dịch thương mại điện tử bao gồm: tên người bán hàng, mã số thuế hoặc số định danh cá nhân hoặc chứng minh nhân dân hoặc căn cước công dân hoặc hộ chiếu, địa chỉ, số điện thoại liên lạc; doanh thu bán hàng thông qua chức năng đặt hàng trực tuyến của sàn. Việc cung cấp thông tin được thực hiện định kỳ hàng quý chậm nhất vào ngày cuối cùng của tháng đầu quý sau, bằng phương thức điện tử, qua Cổng thông tin điện tử của Tổng cục Thuế theo định dạng dữ liệu do Tổng cục Thuế công bố.”

第91/2022/NĐ-CP號議定之若干變更

MỘT SỐ THAY ĐỔI CỦA NGHỊ ĐỊNH 91/2022/NĐ-CP

4. 執行效力

Hiệu lực thi hành

1. 本議定自簽訂之日起生效。本議定第 1 條第 3、4、5 款的規定自 2021 課稅年度起適用如下：

Nghị định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký ban hành. Quy định tại khoản 3, 4, 5 Điều 1 Nghị định này được áp dụng từ kỳ tính thuế năm 2021 như sau:

a) 截至本議定生效之日，2021 課稅年度前三季度暫繳稅額不低於年度結算應納稅額的 75% 的納稅人，不適用本議定第 1 條第 3、4、5 款規定的四季度的暫繳比例。

Tính đến ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành người nộp thuế có số thuế tạm nộp 03 quý đầu kỳ tính thuế năm 2021 không thấp hơn 75% số phải nộp theo quyết toán năm, thì không áp dụng quy định tỷ lệ tạm nộp 04 quý tại khoản 3, 4, 5 Điều 1 Nghị định này.

b) 截至本議定生效之日，2021 課稅年度前三季度暫繳稅額低於年度結算應納稅額的 75% 的納稅人，得以適用本議定第 1 條第 3、4、5 款規定的四季度的暫繳比例（若不增加滯納金金額）。

Tính đến ngày Nghị định này có hiệu lực thi hành, người nộp thuế có số thuế tạm nộp 03 quý đầu kỳ tính thuế năm 2021 thấp hơn 75% số phải nộp theo quyết toán năm, thì được áp dụng tỷ lệ tạm nộp 04 quý quy định tại khoản 3, 4, 5 Điều 1 Nghị định này nếu không tăng thêm số tiền chậm nộp.



聯絡方式 / Liên lạc chúng tôi



www.everwin-group.com

No.23, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 907 216 188

☎ T +84 28 3975 6888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ marketing@everwin-group.com

No.133, Ni Su Huynh Lien St., Ward 10, Tan Binh District, HCMC

☎ M +84 913 125 253

☎ T +84 28 3860 3888

☎ F +84 28 3860 3999

✉ marketing@everwin-group.com

G3.21-06, Vinhomes Greenbay, No.7 Thang Long Boulevard, Me Tri Ward, Nam Tu Liem District, Ha Noi

☎ M +84 908 398 199

✉ marketing@everwin-group.com

Think for you Do for you
為您思考 用心服務

